

29400
I
IIII



CRITICA
DE LOS SEIS PRIMEROS DIARIOS
DE VALENCIA,
PARA SU PERFECCION,
Y UTILIDAD.

Con que sacamos en limpio, Señor Director del Diario, que ni las Fraternalas Advertencias, ò Advertencias Fraternalas, hablando puro Castellano, del buen Pablo Perez, ni el Juicio Imparcial del Compadre Juan Rana, ni los clamores de quantos de estos insectos hay en el Termino de la Villa de Sueca (que es donde mas abundan) han de contener à Vm. en los limites de escribir bien, y que se conozca su enmienda? Yo me conceptuo muy debil para lograr lo que los demás no han podido, pero al ver frustrados mis deseos con las diferentes advertencias, que por las Caxas del Diario le he hecho, comprehendiendo, que echarle à Vm. papeles es lo mismo que Guindas à la Tarasca, pues como Vm. no escribe para ilustrar la Provincia, ò Nacion, sino para su provecho, le es indiferente la perfeccion de la Obra si logra su des-

Señal XVIII



despacho , me veo en la precision de escribirle à cara descubierta para que no ria , y cante:

Nuestro Diario , siga,
Siga , y comamos,
Mientras esta tramoya
No lleva el Diablo.

Pero , hombre de Dios , si es que Vm. no puede con sus fuerzas mantener el equilibrio , que se necesita para que las cosas vayan bien , no tiene à su orden quatro Edecanes, y dos Ayudas de la Furiela , que le sacaràn del empeño? Los primeros por obligacion , pues chupan del *Mosto* ; y los segundos por participes en la lectura de los papeles de las Caxas. Bien , que como se me ha informado , Vm. pretende que le den los hijos criados , y que sean machos , pudiendosele acomodar lo de:

Veo , que por varios modos
Procura Vm. con gran arte,
Tengan en el Diario parte
Cimbrios , Lombardos , y Godos.

Asi que salió el Prospeçto no hubo Casa , calle , esquina , Tertulia , &c. en que no se leyese, y examinase , esperando con ansia el primer dia para llenarse de júbilo , viendo cumplidas tantas cosas como Vm. prometia : No se oía otro que decir : *El Jueves sale el Diario* ; y diferentes Sugetos

3
tos pasaron la noche en vela , temiendo dormirse , y no haber à las manos , por su tardanza , el dichoso papel ; pero qué tal? Cómo hemos quedado? Creo , que como se explicó un Socarrón , que sentia mal del proyecto , diciendo en tono de burla luego que le vió:

Hijos mios , ya ha llegado
El fin de mis profecías;
Ya gozais de aquel Mesías
Tantos dias deseado:
Ya quiso su dignacion
Llenar de gozo à Valencia,
Decid con gran complacencia:
Viva nuestra redempcion.

Y aunque pintar los absurdos , y defectos del Diario sería un proceder en infinito , pues tanto el buen Pablo , como el Compadre Rana , solo han garbillado los granzones , es evidente , que el separar de Vm. la gregueria de voces , el pluralizar los singulares , la falta de puntuacion , y en una palabra , el trastorno general de oraciones , es imposible ; pero si el escribir el Diario se ha de reducir à llenar el medio pliego de papel con quatro vagatelas , y duplicidad de voces , significativas de una misma cosa , y daca los dos quartos , esta si que es historia , que merece aquello de

Para que son versiculos,

Ni

Ni afectados preambulos,
Si páran los sinonomos
En dejarnos sin pavilo.

Si has de llevar horrisono
Nuestro dinero rapido,
Pidelo , tomalo , sacalo , mascalo,
Y dejanos parvulos , palidos , languidos.

Digame Vm. por Dios, Señor Diarista, en dónde está lo Político del Periódico? Hasta ahora solo lo he encontrado en la noticia del N. 3, en donde se buscaba la Criada *para todo* de 20 à 30 años. Vaya que es buena politica, y à quien de ese modo la use le priváran la entrada en las Casas.

Lo que mas me ha chocado es la facilidad con que Vm. enriquece la lengua, añadiendo voces al Diccionario! Yo solas seis cosas he oído con el dictado de *Grandes*, el *Gran Duque* de Toscana, el *Gran Turco*, el *Gran Visir*, el *Gran Mogol*, el *Gran Cayro*, y la *Gran Cenobia*; pero gracia à su Periódico ya tenemos dos mas, que son la *Gran Comedia*, y la *Gran Tonteria* de quien escribe semejantes absurdos. Vm. es Director, o es Cómico? à éstos solo está reservado el poder hablar asi por su provecho, pero en un Papel público hacer ostentacion de esta frialdad, es una sandez; bien que ya hace Vm. una confesioncilla vergonzosa en el del N. 6, diciendo, que el Autor de la Comedia embia à Casa del Impresor la

no-

nota, y asi como vá se pone: Amigo mio, eso es mucho descuido, menos disculpas, y mejor arreglo, que Vm. tiene obligacion de dexarlo perfeccionado. Y ahora que me acuerdo, qué es lo que representa la Compañia *con aquella gran Comedia*? Vm. lo dirá, porque en mi vida he oído unas concordancias tambien hechas, ni igual fraseado.

Pero aqui de Dios, y sus Santos! Señor Director, Vm. no sabe, que en la Jerusalén Triunfante, la graduacion es como se sigue: Primero los Apostoles, luego los Martyres, los Confesores, las Virgines, &c. y siendo esto asi, como lo es, sin duda, quando Vm. dice que el B. Gaspar de Bono fue bautizado en la Parroquial de San Nicolás Obispo, y San Pedro Martyr, debiera haber puesto primero à éste que à aquel, pues, à demàs de tener el preeminente lugar por Martyr, antes de ser Parroquia dedicada à San Nicolás, ya era Hermita de San Pedro Martyr, y Convento de los PP. Dominicos, y aun quando todo esto no bastase, en que hubiera ido à dicha Iglesia, hubiese visto que San Pedro está à la derecha de San Nicolás; éstos, à la verdad, son unos errores muy crasos, que pudiera Vm. haber salvado, diciendo: *En la Parroquia de San Nicolás* à secas. Mas sin salir de este mismo parrafo, la *Virtud* de la Castidad y Pureza, es una misma, ò son dos, ò se diferencian en algo, sobresaliendo en un mismo Sugeto? Espero que Vm. me lo diga, que lo celebraré, asi lo pone Vm. en su Diario

*

6

rio del N. 4. La erudicion del Kalendario vá afianzada en Lafuente , no olvide Vm. à Villegas , que es de igual autoridad , hermanitos de leche.

En el propio expresa Vm. : Noticia de los precios corrientes à que se venden en Cadiz los generos abaxo expresados en 22 de Junio de este presente año. En dónde estamos? A esto se dice *fac bonam farinam* : Con que noticia de à como se venden los generos en 22 de Junio pasado! *Et omnes responderunt* : Placet. Vitor , que se vá enmendando el Señor Director.

En el del N. 6 escribe Vm. : Que en Casa de Joseph Pichó , Maestro Guantero , que vive frente el Callizo de la Escuela de Santa Catharina , Casa N. 5 busca una Criada de 20 à 24 años. Digame por Dios , buen hombre , quién busca la Criada, Pichó , ò su Casa? Qué language es este? Yo no lo sé ; y recelo que solo Vm. nos busca la paciencia à todos. Le quiero bien , y le advierto , que si Vm. no se vá à la mano , al segundo mes , le sucede aquello de

Ay misero de tí!
 Que à tu Diario espera
 Un trágico fin!
 Pues , no subscribirán,
 Y habrás de dar à huir,
 Ay misero de tí! Ay infeliz!

En el propio N. se lee : La persona que ne-
 ce-

7

cesite un Criado para qualquier servicio de escalera arriba , aunque sea para guisar. Lo que ha producido querer eregirle estatua los Cocineros , porque los ha hecho de escalera arriba. Cero y vá una. En el mismo N. avisa Vm. que una Nodriz busca Cria para en Casa de los Padres de la Criatura; esto si que es bueno , con que habrá dos , la que alli se encuentra , y otra que busca el Ama : Guapo! Cero y ván dos , è irán doscientas , y aun doscientas mil si no se vá Vm. , ò le vamos à la mano. No sea tan ligero por Dios ; mire que ya los muchachos yendo à la taberna al soncito que hacen con el cuarto en el jarro , cantan:

Que ligeritos ván
 Los Diaritos , madre,
 Tan ligeritos ván,
 Que se los lleva el ayre.

Ahora si que se me olvidaba : De dónde se sacó Vm. aquello de la primer *base* del edificio , en la que debe consistir la fuerza? *basa*, se dice , con enmienda de Vm. , y sino abra el Diccionario , y lea lo que escribe sobre este punto , notando la diferencia que hay de una cosa à otra (à no ser que el Diccionario no tenga autoridad para con Vm.)

Y quién le ha dado à entender que el Mar es el árbitro en donde se deciden la Paz , y la Guerra? Ni que la Marina generalmente disponga de la Fuerza , y Comercio de los Imperios? Se conoce que

que Vm. ignora lo que son las formidables Potencias de Prusia , Alemania , y otras que no tienen un Navio : Y quién es el árbitro de éstas ? Díganoslo Vm. por Dios , que lo deseamos saber.

Si dijese que la polvora , y las balas daban y quitaban Imperios , y eran el árbitro , ò árbitros ; desde luego hubiera pasado sin puente la proposicion , pero lo demás es querernos encaxar el embudo por lo ancho , y no estamos en la Tartaria Chinesca , como dice el Compadre Juan Rana. Echese Vm. esa en la uña , mire si escarabajea , y buelva por otra.

Pues qué dirémos de aquello , que el Dr. Don Agustín Sales fue Coronista del Reyno , y Ciudad de Valencia ? (Echa retóricas , Chulo) vaya si digo yo , que si esto dura habrá mas confusion en el tal papelito , que hubo en la Torre de Babilonia.

Amigo mio , si Vm. quiere , que su Diario se acredite , llenelo de cosas utiles , no gaste la polvora en salvas ; acuerdese de la Universidad , vea que se están concluyendo las Oposiciones à la Cathedra de Anatomia ; que los Señores Medicos se quiebran las cabezas , echando mas Aforismos por su boca , que necedades el Diario , que es quanto se puede ponderar ; y Vm. no los ha tomado en pluma (que para en boca es muy grande bocado , y Vm. la tiene chica) y no es de maravillar se quexen de que nos les immortalice Vm. , estando en su mano.

Buel-

Buelvo à decir , que si quiere que esté la gente contenta , no hay que dexar la Historia de Valencia à lo menos dos , ò tres dias fixos à la semana ; es asunto del gusto de los Eruditos , y no desplacerá à los Vulgares , y mas quando llegue à punto de Nobleza de Familias , antigüedades , y otras cosas , que muchos las ignoran , y Vm. no las sabe tampoco , pero por fin : *Santiago* , digo , *Edécanes* , y à ellos ; porque mal que le pese le viene de perilla aquello de:

Amigo Usté se ha metido
En un pozo tan profundo,
Que no ha de haber en el Mundo
Quien le embidie tal partido:
Pero tenga Usté sabido,
Que el mas ruin estafalario,
Pobreton , ò perdulario,
A quien no conocerá,
En un instante podrá
Dar quince , y falta al Diario.

Como soy Christiano (este si que es juramento) que es asi , que hay en esta Ciudad muchos Sugetos que no escriben , porque no escriben , no porque no saben ; en Vm. es al contrario , pues à legua se conoce lo que es propio , ò ageno , y sabe Vm. por qué ? porque los escritos de los demás van con pluma de Aguila , y los de Vm. con pluma de Caña , que se conocen las rayas ; ya veo que

10

que por lo mismo, que Vm. lo conoce; desea le embien muchos papeles, pero como Vm., segun dicen, los ha de exhornar no quieren semejantes exhornaciones, y, Amiguito, hacen muy bien.

Por qué quando puso Vm. la noticia del Juramento de Fidelidad, que prestaron los Titulos en manos de S. Exc.^a Il.^{ma} no salió mas circunstanciada? Y quando no hubiera podido haber sido en aquel dia, haberla insertado al inmediato, publicando la magnificencia del Señor Arzobispo, en la liberalidad de las limosnas en obsequio del Soberano; unas cosas dignas de que quedasen gravadas en bronce *ad perpetuam rei memoriam* omite Vm., y nos espeta una Quisicosa, ò Enigma, tan pueril como propia solo de contarse en el Invierno al rededor del fuego.

Lo mismo digo en quanto al Omenage y funcion del Palacio del Real, Ceremonias, Convite, &c. pero como para saber esto, es preciso dexar el bufete, y caminar, nos hemos quedado sin saberlo, y despues lo pondrá Vm. quando vendrá tan à tiempo como las Palmas de Toledo, que llegaron dia de Pasqua.

Vm. vaya con tiento en las noticias, masque las bien, y delectreelas, que asi como haya acopio para bolver à corregirle la plana lo haré, y viva persuadido, que ningun papel mio hallará en las Caxitas, ya que à Vm. no le hacen impresion, no teniendo necesidad de esconder la cara para nada. Espero frutarán mis reflexiones, y si acaso no

tu-

11

tuviesen el fin, para que han sido escritas, à lo menos conocerán los Sensatos mi modo de obrar en materia de interés publico. Aí vá esa conseja, ò sea consejo, por conclusion:

Con tino escriba el Diario,
 Ponga noticias famosas,
 Dexese de Quisicosas
 Haya poco, bueno, y vario:
 Asi llenará su Erario,
 Tendrá dinero à monton,
 Si otra no es su direccion,
 Y sigue como hasta aqui,
 Armese, creame à mí,
 De santa resignacion.

Dios guarde à Vm. muchos años. Valencia y Julio 6 de 1790.

B. L. M. à Vm. quien le estima
Don Claudio Longamena.

Señor Director del Diario.

P. D.

Quando Vm. vea al Compadre Rana muchas memorias de mi parte, y digale que si el *Vale* de Vm. no vale cosa, ni el del buen Pablo nada vale; tampoco vale mas su voz *perissologias* que pa-
 de-

12

dece igual vicio de latinizada , sin significar otro que multitud , ò gregueria de voces , y aunque Vm. no lo sabia , ni los Edecanes , y Ayudas de la Furriela , Rubiños le ha embiado del otro mundo su Diccionario Latino.

Imprimase.

Gonzalez Tebra.

EN VALENCIA:

Por Salvador Faulí, al Colegio de Corpus Christi.



1950
y 6